HeatPump ACC w/o spareparts



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[ef] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[ff] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[It] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

lekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržovať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذكرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب / مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Inhaltsverzeichnis

Bosch CAN room contr	8 718 586 267	5
Bosch CAN room contr	8 718 586 846	6
CAN room controller	8 718 586 254	7
CAN room controller	8 718 586 831	8
dew-point sensor	7 747 204 698	9
Diagnostic tool	7 748 000 685	10
FB 20 B	8 718 586 834	11
FB 25 B	8 718 586 223	12
HRC2	8 718 586 815	13
HRC2 HS	8 718 586 274	14
IVT CAN room control	8 718 586 287	15
IVT CAN room control	8 718 586 838	16
Kit refrigerant pipe	7 748 000 688	17
T1/T4 CDE/HT/OPT 400	8 738 202 915	18

Ersat	zteilliste			Bosch CAN room co	ntr - 8718586267
			Kein	Bild vorhanden	
			No ni	icture available	
			140 P	iotare available	
					6720904170 .AA
					6720904170.AA
	Bestell-Nr.	Bezeichnung			6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügba	ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA

Ersat	zteilliste			Bosch CAN room contr - 8718586	218
				BOSCII CAN IOOIII COIIII - 07 10300	0040
			Kein	Bild vorhanden	
			No р	icture available	
				672090417	70.AA
		,		672090417	70.AA
	Bestell-Nr.	Bezeichnung	orfügbor.	672090417	°0.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile v	rerfügbar	672090417	AA. 0°
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			verfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA
			rerfügbar	672090417	70.AA

Ersat	tzteilliste			
				CAN room controller - 8718586254
			Kein	Bild vorhanden
			No pi	cture available
			-	
				6720904170.AA
D	Description.	Danaiah muma		
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar		
•				

Ersat	zteilliste			CAN room controller - 8	718586831
			Kein	Bild vorhanden	
			No pi	icture available	
			•		
					6720904170.AA
	I	I			6720904170.AA
	Bestell-Nr.	Bezeichnung			6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügba	ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA

Ersat						
	tzteilliste				dew-point sensor - 7	747204698
				Kain	Bild vorhanden	
				Keiii	Bild Vollianden	
				No ni	icture available	
				Р	ciaio arailabio	
						6720904170.AA
						0120304110.55
Pos						
	Bestell-Nr.	Bezeichnung				
10	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile	verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			
10			verfügbar			

Ersat					
	zteilliste			Diagnostic tool - 774	8000685
			Kain	Bild vorhanden	
			Keili	Bild Vornanden	
			No pi	icture available	
			-		
					6720904170.AA
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung			6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügb	ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
-			ar		6720904170.AA
			ar		6720904170.AA

Ersat	zteilliste			
			FB 20 B - 8718586834	
			1 B 20 B - 07 10300034	
			-	
		17 - 1	Dilal combined to the	
		Kein	Bild vorhanden	
		Nor	oicture available	
		•		
				6720904170 00
				6720904170.AA
Pos	Restell-Nr.	Bezeichnung		6720904170.AA
	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar		6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar		6720904170.AA
				6720904170.AA

Ersa	tzteilliste		FB 25 B - 8718586223	
			1 5 25 5 07 10300223	
			•	
		۲	Kein Bild vorhanden	
		ı	No picture available	
			•	
				6720904170.AA
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung		6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar		6720904170.AA
				6720904170.AA

Ersat	zteilliste		HRC2 - 8718586815	
			HKC2 - 67 16360613	
			-	
		ı	Kein Bild vorhanden	
			No picture available	
		•	No picture available	
				6720904170.AA
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung		6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar		6720904170.AA
1				6720904170.AA

			HRC2 HS - 8718586274	
			L	
			Kein Bild vorhanden	
			No picture available	
			No picture available	
				6720904170.AA
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung		
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar		
	-			
	-			
	-			
	-			
	-			
	+			
	+			
	+			
	+			
	+			
	+			
	+			
	+			
	+			
	+			
	+			

Ersat	zteilliste			IVT CAN room control - 87	18586287
			Kein	Bild vorhanden	
			No ni	ieture available	
			MO PI	icture available	
					6720904170.AA
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung			6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar	r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
			r		6720904170.AA
					6720904170.AA

Ersat	zteilliste		IVT CAN room control - 8	3718586838
			Kein Bild vorhanden	
			No picture available	
				6720904170.AA
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung		6720904170.AA
Pos 1	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile verfügbar		6720904170.AA
				6720904170.AA

Ersat	zteilliste			Kit refrigerant pipe	- 7748000688
			Kein	Bild vorhanden	
			ио р	oicture available	
					6720904170.AA
Pos	Bestell-Nr.	Bezeichnung			6720904170.AA
Pos 10	Bestell-Nr. 8 710 000 000 0	Bezeichnung Keine Ersatzteile ve	erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA
			erfügbar		6720904170.AA

Ersat	zteilliste			
				T1/T4 CDE/HT/OPT 400 - 8738202915
			17 .	Bull and the second second
			Kein	Bild vorhanden
			No pi	icture available
			•	
				6720904170.AA
	Bestell-Nr.	Bezeichnung		
1	8 710 000 000 0	Keine Ersatzteile verfügbar		

Bosch Thermotechnik GmbH D-35576 Wetzlar / Germany